

## **TRACTATE AVOT**

## TEXT: MISHNA 1:5 GAVRIEL Z. BELLINO





Jose the son of Johanan of Jerusalem says:

יוֹסֵי בֶּן יוֹחָנָן אִישׁ יְרוּשָׁלַיִם אוֹמֵר:

• Let your house be open wide,

יָהִי בֵּיתְךָּ פֶּתוּחַ לְרְוָחָה, •

 and let the poor be members of your household, ּ וְיִהְיוּ עֲנִיִּים בְּנֵי בֵיתֶךָ,

• and prolong not conversation with the woman.

ןאַל תַּרְבֶּה שִּׁיחָה עם הָאִשָּׁה: •



Concerning one's own wife they said; all the more so concerning the wife of one's comrade? Hence the Sages say: Whoever prolongs conversation with the woman when she is a menstruant:

בְּאִשְׁתּוֹ אָמְרוּ, קַל וְחֹמֶר בְּאֵשֶׁת חֲבֵרוֹ. מִכָּאן אָמְרוּ חָכָמִים, כָּל זְמַן שָׁאָדָם מַרְבָּה שִׁיחָה עם הָאִשָּׁה כְּשֶׁהִיא נִידָה:

• Brings evil upon himself,

גוֹרֶם רָעָה לְעַצְמוֹ, •

and neglects the study of the Torah,

וּבוֹטֵל מִדְּבְרֵי תוֹרָה, •

• and will in the end inherit Gehennam.

• וְסוֹפוֹ יוֹרֵשׁ גֵּיהִנָּם: